

Talbiet

- tannulla d-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra tat-8 ta' April 2015, li tiċħad it-talba għal konverżjoni tar-rapporti ta' evalwazzjoni tar-rikorrent stabbiliti wara l-promozzjoni tiegħu ghall-grad AD 12 f'punti ta' mertu;
- tikkundanna lill-Parlament għall-ispejjeż.

Rikors ippreżentat fis-17 ta' Dicembru 2015 – ZZ vs Il-Parlament**(Kawża F-147/15)**

(2016/C 068/59)

*Lingwa tal-kawża: il-Franciż***Partijiet**

Rikorrenti: ZZ (rappreżentanti: M. Casado García-Hirschfeld, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima

Annnullament tad-deċiżjoni li ttem il-kuntratt tar-rikorrenti.

Talbiet

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata tal-24 ta' Frar 2015;
- sa fejn ikun hemm bżonn, tannulla d-deċiżjoni ta' čaħda tad-9 ta' Settembru 2015;
- tikkundanna lill-Parlament għall-ispejjeż.

Rikors ippreżentat fil-21 ta' Dicembru 2015 – ZZ vs Il-Kummissjoni**(Kawża F-149/15)**

(2016/C 068/60)

*Lingwa tal-kawża: il-Franciż***Partijiet**

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: L. Levi, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima

Annnullament tad-deċiżjoni li timponi fuq ir-rikorrent is-sanzjoni ta' sospensjoni ta' avvanz fl-iskala u li tobbliġah jikkumpensa dannu allegatament subit mill-Unjoni Ewropea, u talba għad-danni għall-kumpens tad-dannu morali u għar-reputazzjoni allegatament subit.

Talbiet

- tannulla d-Deciżjoni CMS 13-005 tal-Awtorità tal-Hatra Tripartitika sa fejn din tipprevedi s-sospensjoni ta' avvanz fl-iskala għal perijodu ta' 18-il xahar u l-kumpens għal dannu stabbilit permezz tad-deciżjoni għal EUR 108 596,35;
- sa fejn ikun meħtieġ, tannulla d-deciżjoni li tħad l-ilment tar-rikorrent;
- sussidjarjament, tnaqqas is-sanzjoni finanzjarja li tinsab fid-Deciżjoni CMS 13-005
- tikkundanna lill-konvenuta tikkumpensa d-dannu morali u għar-reputazzjoni subit mir-rikorrent stmat għal EUR 20 000;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż kollha.

Digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tat-12 ta' Jannar 2016 – Vermoesen u Herkens vs Il-Kummissjoni(Kawża F-108/15) ⁽¹⁾

(2016/C 068/61)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Il-President tat-Tielet Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(1) ġiU C 320, 28.09.2015, p. 54.